

ادامه از صفحه ۹

در این دوره شاهد خط مشی سیاسی و فرهنگی دولتی هستیم و نقش آن در ایجاد یک پلتفرم برای هنرمندان مدرنیست و حمایت‌ها و تشویق‌ها در ترویج برخی از اشکال و گرایش‌های هنری غیرقابل چشم‌پوشی است. برای نمونه بی‌نال‌های تهران رویدادهای رسمی دولتی بودند، اگرچه نقش مدرنیست‌ها را در برپایی آنها نمی‌توان نادیده انگاشت. این برنامه‌ها از پایین به بالا برنامه‌ریزی نمی‌شدند، بلکه اساساً با برنامه‌ریزی اداره کل هنرهای زیبای کشور با وزارت فرهنگ و هنر شکل می‌گرفتند و زمانی هم که بنا بر پایان‌دادن به آنها شد، به اتمام رسیدند. بی‌شک این رویدادها برای اشکال و جریان‌های هنری تعیین‌کننده بودند. در همین زمان تصمیم گرفته می‌شود به موازات اینکه ایران در حوزه‌های سیاسی، اقتصادی و اجتماعی دوران رونق و بازایی را تجربه می‌کند در حوزه فرهنگ و هنر نیز باید در همان مسیر حرکت کند. اصول و ایده‌آل‌های فرهنگی نیز از سوی نهادهای رسمی تعیین می‌شود. کمابیش در همین بازه زمانی است که مظاهر آموزش هنر نوین نیز در دانشگاه هنرهای زیبا و سپس دانشکده هنرهای تثرینی متجلی می‌شود، که باز تصمیمی است که بر اساس برنامه‌ریزی فرهنگی دولتی گرفته شده و تأثیرات آن در پرورش نسل‌هایی از هنرمندان ایرانی مشخص است. این هنرمندان نیز اساساً توسط دولت و سازمان‌های وابسته حمایت می‌شوند و بالطبع چندان از سیاست‌های کلی فرهنگی مورد نظر بالا دور نشده‌اند، حتی در سال‌های بعد خرید آثار از هنرمندان عمدتاً توسط نهادهای دولتی صورت می‌گیرد که نمی‌توان به نقش آن در ترویج برخی گرایش‌ها بی‌تفاوت بود. چه وزارت فرهنگ و هنر، چه بعدتر دفتر مخصوص فرح پهلوی که مشخصاً حامی این نوع هنر بوده، یا بانک‌ها و شرکت‌ها، وزارت‌خانه‌ها و… همگی به نوعی حامیانی بودند که سلاقی و نظرآتشان در اشکال هنری بی‌تأثیر نبوده است. البته تمامی این گرایش‌ها و نگرش‌ها با ظهور انقلاب بهکلی با ارزش‌ها و معیارهای دوره جدید جایگزین می‌شوند و تقریباً به تمامی نفی می‌شوند. در کتاب به دلایل و ویژگی‌های این گسست‌های فرهنگی و هنری در بافتار فرهنگ، اجتماع و سیاست این دوره و پس از آن پرداخته شده است.

۲ در معنایی که از پروژه مدرنیته و مدرنیزاسیون در مقدمه آورده‌اید گمان می‌کنید چقدر از تحول هنر معاصر ایران محصول مدرن‌شدن فرهنگی ایران بوده و چقدر مدرنیزاسیونی از بالا؟ اشاره مشخص به سیاست‌های دولتی و حمایت نهادهای رسمی از برخی گرایش‌های هنری است؟

در جواب قبل به برخی از این موارد اشاره شد. ولی برای پاسخ به سؤال شما باید به برخی پرسش‌های بنیادینی نیز پاسخ داد؛ ازجمله: مدرن و معاصر به‌واقع در بستر هنر غیرغربی چه معنایی می‌تواند داشته باشد و مسائل عمده قابل طرح در مواجهه با این پرسش کدام‌اند؟ آیا گونه‌هایی از مدرنیسم غیرغربی وجود دارند؟ اگر پاسخ مثبت است، آیا این مدرنیسم به کیفیت زیبایی‌شناسانه و محتوایی اشاره دارد یا فقط یک طبقه‌بندی تاریخی است؟ آیا هنر مدرن در این بستر قابل یکپربندی دوباره است؟ و از همه مهم‌تر اینکه هنرمندان ایرانی چگونه به این مفهوم پاسخ داده‌اند؟ بدیهی است، همان‌طور که در مقدمه کتاب آمده، پروژه مدرنیزاسیون در ایران پروژه‌ای از بالا به پایین است، تجربه‌ای که در بسیاری از دیگر کشورهای غیرغربی نیز انجام گرفته است، ولی پیامد این فرایند قطعاً شکل‌گیری گونه‌ای از مدرنیته ایرانی است. همان‌اسا با اندیشه‌های روشنفکری در لایه‌های فرهنگ رسوخ کرده و اشکال مدرنیسم در فرهنگ و هنر را پدیدار می‌سازد. این مدرنیته به‌طور عام می‌توانست سؤالاتی را نیز به‌طور خاص مطرح کند، مانند اینکه آیا ارزش‌ها و باورهای سنتنی و الگوهای رفتاری قابل تطبیق با این ساختار بیرونی تازه هستند و آن را حفظ و تقویت می‌کنند؟ اگر این پیش‌فرض را در نظر داشته باشیم که در ایران یکصد سال گذشته میراث سنت و مدرنیسم به نحو نفاذانه‌ای مورد ارزیابی و بازبینی قرار گرفته است، خواصیم دید که تمایلات هنری و ایدئولوژیک در این دوره جدایی‌ناپذیر هستند. بنابراین اگر هر شکلی از مدرنیسم و مدرنیته ایرانی را در نظر داشته باشیم، اشکال هنری و به‌طورکلی هنر هم در پیوند با آن مواجهه‌های اجتماعی- فرهنگی شکل می‌گیرد. همان‌طورکه گفته شد نقش نهادهای دولتی را نیز در شکل‌گیری و با رونق برخی گرایش‌های هنری هم به هیچ‌وجه نمی‌توان منکر شد. برای مثال، استراتژی توسعه‌طلبانه دوره پهلوی نمی‌توانست بدون اتکانهای «مدرنیزاسیون» سیاسی و اجتماعی- فرهنگی توفیق یابد. مدرنیزاسیونی که رژیم پهلوی عهدهدار انجام آن در ایران شد در واقع اجرای شکلی از مدرنیسم در پیروی از تحولات و ساختارهای معین غربی بود. بخش عمده‌ای از دستگاه سیاسی، اقتصادی و حتی اجتماعی و فرهنگی کشور بر طبق همین الگوها بازسازی شد. بنابراین طبیعی است که بگویم هم‌راستا با تحولات سیاسی و فرهنگی ایران در زمینه نوگرایی، هنر نیز وارد فرایندی مشابه شد. این فرایند در هنر منجر به ایجاد جنبش‌هایی شد که امروزه بخش عمده‌ای از هنر مدرن ایران را تشکیل می‌دهند.

۳ منابع‌تان برای تألیف این کتاب چه چیزهایی بوده است؟

برخلاف سایر زمینه‌های مطالعات مدرن و معاصر ایران همچون علوم اجتماعی، سیاست و اقتصاد، یکی از مشکلات گریبان‌گیر در تألیف چهارچوب تحقیقاتی مناسب درباره جنبه‌های گوناگون هنر معاصر ایرانی، کمبود نمونه‌ها و سوابق پژوهشی است. به بیان دیگر، اغلب منابع موجود علی‌رغم افعالی نقشی مهم در معرفی هنر امروز ایران، نیاز به مباحثه اکادمیک در مورد جوانب مختلف موضوع را به نحوی شایسته مرتفع نرساخته‌اند. بنابراین این کتاب در مواردی بسیار گام در عرصه‌ای بگر می‌گذارد. درحقیقت یکی از اهداف اصلی این کتاب ارائه پاسخی به این نیاز ضروری و پرکردن خلا موجود در دانش پیرامون هنر معاصر ایران است. البته تحقیقات متنوع و وسیع موجود درباره وجوه گوناگون سیاسی- اجتماعی ایران که بخش عمده‌ای از آنها به زبان‌های لاتین نگاشته شده برای نگارش این کتاب مورد استفاده قرارگرفتند. نمونه‌های جامع و دانشگاهی- پژوهشی در باب هنر معاصر غربی و غیرغربی و بررسی مفاهیم، رویکردها و متدهای مشابه نیز از دیگر منابع قابل اتکا برای شکل‌دهی به چارچوب‌های تئوریک مناسب این کتاب بودند. همچنین برای مطالعه هنر سال‌های قبل از انقلاب و پیش‌تر از آن، بخش اعظمی از اسناد و منابع مطلوب، شامل مجلات، روزنامه‌ها، کتابچه‌ها، یادداشتهای و… به زبان فارسی را بازدید از موزه‌ها، به جز آنها، منابع مکتوب لاتین محدودی که توسط نویسندگان مانند احسان یارشاطر، کریم امامی و روبین پاکیزا نوشته شده بودند بررسی شدند. در سال‌های اخیر تشریات متنوعی پیرامون هنر مدرن و بالاحص هنر معاصر ایرانی، به‌اضافه کاتالوگ‌های نمایشگاهی به چاپ رسیده‌اند که به‌نظر می‌رسد در نمونه‌های لاتین توجه خود را عمدتاً بر آثار هنرمندان ایرانی مهاجر معطوف داشته‌اند و در نمونه‌های فارسی اغلب از زبانی مبهم و گاه بدقتی استفاده شده و بازبید از مواردی چون متأسفانه اطلاعات تاریخی و تصویری نیز قابل اتکا نیستند.
ایین‌حال، سعی شده از هیچ‌یک، حتی نوشته‌های روزنامه‌ای، به‌سادگی عبور نشود و با دقت مورد بررسی قرار گیرند. این کتاب صرف‌ظنر از بهره‌مندی از منابع اندک غربی و ایرانی ذکرشده و اسناد قابل اعتماد موجود، همچنین به‌طور گسترده‌ای بر مستندات، مشاهدات و مشارکت شخصی من متکی است. بدین ترتیب اطلاعات و داده‌ها به‌طور وسیعی از طریق مصاحبه با هنرمندان و بازدید از موزه‌ها، سازمان‌ها، گالری‌ها و مجموعه‌های عمومی و خصوصی گردآوری شده‌اند. پیوند نزدیک من با جامعه هنری معاصر ایران نیز فرصتی استثنایی برای ادامه گفت‌وگو با هنرمندان، صاحب‌نظران، تاریخ‌دانان و مدیران اجرایی هنر کشور ایجاد کرد. البته بدیهی است تمامی اینها در چارچوب فرضیاتی که در این پژوهش پیگیری می‌شد مورد بهره‌برداری قرار گرفتند. تصاویر و کیفیت آنها که در این‌گونه کتاب‌ها از اهمیت ویژه‌ای برخوردارند بسیار با وسواس و دقت و منابع متنوعی، از مجموعه‌های موجود در موزه‌های داخلی و خارجی گرفته

تاریخ اجتماعی هنر



تا مجموعه‌های خصوصی و دیده‌نشده و البته خود هنرمندان، برگزیده و تهیه شده‌اند. تلاش شده تا حد امکان مشخصات تصاویر با دقت تهیه و ثبت شوند تا به‌عنوان منبعی قابل اعتماد مورد استفاده پژوهشگران بعدی قرار گیرد.

۴ از دیرباز چند کتاب تاریخ دیگر در مورد نقاشی ایران داشته‌ایم که دایره‌المعارف روبین پاکیزا یکی از آنهاست. تفاوت کار شما با کارهای مشابه چیست؟

همان‌گونه که ذکر شد در این کتاب در عین اینکه اساساً گفتمان محور و موضوع‌محور است، سعی شده سکناسن‌های تاریخی مورد توجه قرار گیرند، بدین معنی که چیدمان این گفتمان‌ها و موضوعات به نحوی باشد که توالی تاریخی و کروئولوژیکشان حفظ شود. درواقع به‌گونه‌ای که خواننده با سیر تحول تاریخی، محتوایی و حتی شکلی و رسانه‌ای هنر یکصد سال گذشته ایرانی در فصول کتاب آشنا شود. بنابراین تفاوت‌های زیادی با سایر نمونه‌های داخلی دارد. این نمونه‌ها غالباً به سیر بسیار کلی تاریخی پرداخته‌اند و یا در برخی دیگر به‌نظر نمی‌رسد سیر محتوایی و یا متدولوژیک واضح و هدفمندی را دنبال کرده باشند. در نمونه دایره‌المعارف ارزشمند آقای پاکیزا هم بالطبع از نظر محتوا و رویکرد بسیار با یک کتاب تاریخ هنر متفاوت است. در زبان‌های لاتین تا جایی که من مطلع به‌مورد خاص یا بدین‌گونه به تاریخ هنر مدرن و معاصر ایرانی پردازم برخورد نکرده‌ام. البته در چند موردی که از حدود یک دهه اخیر به این‌سو در غرب منتشر شده‌اند، از نظر دقت، روش‌مندی و اصول پژوهشی منابعی قابل اتکا هستند، هرچند عموماً تنها به هنر قبل از انقلاب و سال‌های آغازین انقلاب پرداخته‌اند.

«هنر معاصر ایران» به معنای دقیق تاریخ‌نگاری هنر، یعنی توصیف و مطالعه نحوه نگارش تاریخ هنر و ارائه یک سیر خطی نگارش و مطالعه هنر در یکصد سال گذشته، نیست و گونه‌ای ترکیبی است از مدل‌های تاریخ هنر تشریحی و تاریخ اجتماعی. بنابراین روایت داستانی محض این تاریخ نیست. و بدون شک تاریخ اجتماعی هنر ارجحیت داشته است، هرچند به هیچ‌وجه به وجوه زیباشناختی آثار بی‌توجه نبوده‌ام

۵ چرا هیچ منبعی به فارسی وجود ندارد؟

به‌نظم می‌رسد شاید اولین مشکل، همان‌طورکه قبلاً گفته شد، مشکل عدم و یا کمبود شدید منابع و مطالعات قابل اتکا و اعتماد در این حوزه است. غالب پژوهشگران این حوزه باید گام در سرزمین‌های بکر و ناشناخته بگذارند. کسانی مثل آقای پاکیزا و یا جواد مجابی که به‌حق پیشگام تولید متون و مدارک ارزشمند در این حوزه بوده‌اند، راه بسیار دشواری را پیموده‌اند. بدون‌شک کسی که بخواهد چنین منبعی تولید کند باید بسیاری از لایه‌ها را کنار بزند، جست‌وجو کند و به نتیجه‌ای قابل قبول دست یابد. در موارد بسیاری حتی یافتن اطلاعات ساده تاریخی و یا مشخصات یک اثر هنری یک چالش است، چه رسد به بیان پیچیدتر تاریخی و محتوایی. در دوره مورد بحث ما بسیاری از آثار، تاریخ و پیشخصات درستی ندارند و یا به تردید می‌توان در مورد اصالت برخی اظهارنظر کرد. این درست در نقطه مقابل تاریخ هنر غربی است که پژوهشگر با ده‌ها یا صدها منبع متقن سروکار دارد. ثبت‌کردن جزئیات و دقت در آن در غرب خصیصه‌ای تاریخی و فرهنگی بوده است؛ چیزی که به دلایل گوناگون در فرهنگ ما وجود نداشته است و هنوز هم چندان جدی گرفته نمی‌شود. این‌رو نمی‌توان پیوندها به سادگی به اطلاعات و حتی رویدادهای ثبت‌شده اعتماد کرد. در برخی نمونه‌های مکتوب فارسی، بیشتر در جایز، در شرح و توصیف زندگی هنرمندان یا بیش از حد با زبان تجلیل صحبت می‌شود، که این امر به یک مورخ یا پژوهشگر هنر کمکی نمی‌کند، و یا صرفاً با نگاه ایدئولوژیک، یک رویداد و یا جریان بدون دلایل قابل‌قبول کاملاً نفی می‌شود. سایه این جریان در بسیاری از نوشته‌های این سنخ دیده می‌شود. برای یک پژوهش و تحلیل صحیح که دچار هیچ‌یک از این نقصان‌ها نشود، کار به‌مات دشوارتر از پژوهش‌های تاریخی و یا کار با هنر غربی است. شاید دلیل عمده‌ای که بسیاری به این مسائل و موضوعات نپرداخته‌اند همین بوده است و نه اینکه نیازی وجود نداشته باشد. از طرف دیگر این‌گونه پژوهش‌ها در دانشگاه‌های ایران هم چندان مورد توجه قرار نمی‌گیرند. شاید به دلایل نه‌چندان صحیحی تصور می‌شود پژوهش‌های معاصر در حوزه هنر، با توجه به نزدیکی زمانی آن با حال و تفاوت آن با برخی پژوهش‌های تاریخی مژد روز، در قالب تاریخ هنر نمی‌گنجد. این درحالی‌است که در مورد تاریخ هنر غربی و سایر حوزه‌های علوم سیاسی، اجتماعی… ایران هر روز شاهد تولید تعداد کثیری از پژوهش‌های دانشگاهی هستیم، مورد دیگر مرتبط با این برداشت کلی است که اشکال اصطلاحاً «هنر اسلامی» در کشورها اسلامی، ازجمله ایران، در حدود انتهای قرن نوزدهم مضمحل می‌شوند؛ چیزی که هویت هنر سرزمینی‌های مانند ایران را می‌سازد. بعد از این دوره اشکال فرهنگی و هنری غالباً برگرفته از اشکال مختلف هنر غربی است، از ناتوارالیسم تا نمونه‌های مدرن. پس چه دلیلی دارد به یک هنر اخذشده پرداخته شود؟ به‌جای آن می‌توان به اصل هنر غربی پرداخت؛ البته به‌نظر من هیچ‌یک از این فرضیات دلایل درست و استواری ارائه نمی‌کنند بنابراین تصور نمی‌کنم چندان قابل پذیرش باشند.

۶ معاصر بودن از نظر شما زمان خطی است؟ تعبیر شما از معاصر بودن چیست؟

فکر نمی‌کنم بتوانند خطی باشد، چون در آن صورت نمی‌توانیم تقسیم‌بندی

جدید و متفاوتی را در مورد هنرهای «معاصر» غیرغربی داشته باشیم.

کتاب

۷ منظورتان از معاصر بودن، هنر دهه‌های ۶۰ و ۷۰ یا همان Contemporary بوده است؟

به هیچ‌وجه؛ هرچند وجود مشابهت‌هایی را در تعریف نمی‌توان منکر شد. در کتاب به اشکال مختلف این مفهوم، رابطه آن با مفاهیم دیگری چون «معاصریت»، و کاربرد خاص آن در مورد هنر ایران و پارادایم‌های آن به‌صورت مبسوط پرداخته شده است.

۸ نگارش کتاب انگلیسی چه زمانی شروع شد؟

آغاز پژوهش من در این حوزه به بیش از بیست سال پیش برمی‌گردد. پژوهش، گردآوری، مشاهدات و مصاحبه‌ها از همان زمان به‌صورت پیگیر تداوم یافت. بخش‌های زیادی از تاریخ نانوشته هنر ایران از همین مشاهدات نشأت گرفته‌اند؛ به‌خصوص در مورد دوره بعد از انقلاب و آنچه که در نوشته‌های محققان غربی در سال‌های اخیر جایی نداشته‌اند. در اغلب این نمونه‌ها به‌نظر می‌رسد همه چیز بعد از انقلاب به اتمام رسیده است. درحالی‌که به هیچ‌وجه چنین نبوده است. البته بخش‌هایی از کتاب برگرفته از تحقیقات دوره دکترا، پست‌دکترا و سال‌های پس از آن در طول یک دهه اخیر است که در تعدادی از مقالات و نوشته‌های من (اغلب به زبان انگلیسی) متجلی شده‌اند. تبدیل این منابع به کتاب نسخه انگلیسی در حدود دو سال به‌طول انجامید. این نسخه به‌طور مشخص برای پاسخ به خلا‌های موجود در سیستم دانشگاهی و پژوهشی غربی نوشته شده بود. بنابراین زمانی‌که تصمیم به نگارش نسخه فارسی گرفتم، می‌بایست بسیاری از موارد مورد بازبینی قرار گرفته و تغییر می‌کردند. درواقع کتاب دیگری باید نوشته می‌شد با تغییراتی در محتوا، لحن و حتی تصاویر. کار روی این نسخه هم حدود یک سال به‌طول انجامید.

۹ یکی از بخش‌های مهم کتاب هم در مورد هنر مهاجرت است. از نظر شما مهاجرت چقدر بر هنر امروز ایران تأثیر داشته است؟

واقعیت این است که یکی دیگر از مشکلاتی که در کار برخی نویسندگان، غالباً غربی و یا پژوهشگران ایرانی مقیم خارج از ایران، که در این حوزه کار کرده‌اند دیده می‌شود این است که به این مسئله به‌اندازه کافی توجه و دقت نکرده‌اند که زمانی‌که در مورد هنر ایرانی صحبت می‌کنیم باید تمایزی قائل شویم بین کسانی‌که در بافتار ایران زندگی و کار می‌کنند و کسانی‌که خارج از این بستر حضور دارند، هر چند که هر دو گروه را می‌توان «هنرمندان ایرانی» نامید. اگرچه این هنرمندان در بستر فرهنگی، سیاسی- اجتماعی ایران زندگی نمی‌کنند، اما اهمیتشان را نمی‌توان به‌هیچ وجه نادیده گرفت. ولی این تمایز بافتاری را که در رویکردها و آثار مشخص بروز پیدا می‌کند باید قائل شد. به‌خصوص در این کتاب که مدعی است به هنر در کنار سایر لایه‌های اجتماعی ایران می‌پردازد، این تمایز باید دیده می‌شد. از این جهت اگر به این تمایز توجه کنیم، باید به کسانی که در این بستر حضور ندارند یا نگاهی متفاوت پرداخته شود. بسیاری از این هنرمندان از چهره‌های شناخته‌شده در دنیای امروز هنر مطرح شده‌اند. برای همین این مسئله در فصل مجزایی مورد بررسی قرار گرفته است. این فصل به‌طور مشخص به دغدغه‌ها و مباحث اساسی که این هنرمندان با آنها سروکار دارند، می‌پردازد؛ دغدغه‌هایی مانند غم‌گرت، هویت، پرسش خود و دیگری، خود-انتقادی و زیستن در موقعیتی بزرگ‌گونه یا بینابینی (liminal).

۱۰ منظورتان از مهاجرت، دوران بعد از انقلاب است؟ افرادی مانند زنده‌رودی را که پیش از انقلاب به خارج از ایران مهاجرت کرده‌اند وارد بحث نکرده‌اید؟

بله، منظور اساساً دوره بعد از انقلاب است. در مورد هنرمندان مهاجر قبل از انقلاب، تنها به نام آنها اشاره شده است. بخش مهم این فصل به آنچه توسط نسل‌های جدیدتر به‌خصوص بعد از انقلاب تجربه شده است، می‌پردازد. چراکه اغلب هنرمندان مهاجری که می‌شناسیم و فحانه در صحنه هنر حضور دارند بعد از دوران انقلاب و جنگ از ایران مهاجرت کرده‌اند. از این جهت بزرگ‌ترین گروه‌های مهاجر از این دوره به بعد هستند. هنر مهاجرت نیز بیشتر در مورد مهاجران دوره بعد از انقلاب به‌این‌سو است. در کتاب به این مطلب پرداخته شده که گاه رویکردهای رمانتیزه‌شده و اتوبیوگنیستی از سنت گذشته، و نگاه نوستالژیک به آن در آثار این هنرمندان به دلیل دوری از سبترهای فرهنگ مادری بروز پیدا می‌کنند. نمایش ابعاد نوستالژیا و حس غریبی که غربت در کارهای خیلی از این افراد وجود دارد. رویارویی با بسترهای جدید فرهنگی، مسئله هویت، و حافظه فرهنگی و تاریخی از بنیادی‌ترین مسائلی است که بدون شک خود را در هنر مهاجرت بروز می‌دهند. بافتارهای اجتماعی و سؤالاتی اساسی در کارهای این هنرمندان وجود دارد که مشابه آنها برای هنرمندان داخل کشور مطرح نمی‌شود. البته در نسخه انگلیسی ضرورت پرداختن گسترده به این هنرمندان «نقاشی امری است کاملاً شخصی و خاص از نظر موضوع، اندازه و محتوای آن» به عنوان «بازنگران: آیا بازگرم می‌تواند خجالتی باشد؟»-چنان‌که از عنوانش پیداست- درباره بازنگران یک فیلم است، لومنت در سطرهای آغازین این فصل می‌نویسد: «بازنگران بخش مهمی از هر فیلم‌اند. خیلی‌وقت‌ها آنها تنها دلیلی‌اند که به دیدن می‌دهد. سفارش دهنده، خود نقاش است و نقاش مخاطبی جز خود ندارد. نقاش کار را برای دل خود انجام می‌دهد. انتخاب موضوع، اندازه و مصاد کاملاً در اختیار خود اوست… تصویرسازی امری است هدفمند و برمنای سفارش. تصویرساز با مفهوم و متنی از پیش تعیین‌شده سروکار دارد و کار برای ارتباط با مخاطبی خاص انجام می‌شود». مراحل تولید یک کار تصویرسازی، یک صفحه خالی، خواندن متن، چیزی برای گفتن داشتن، تصویرسازی و گرافیک، ساختار تکنیک‌های اجرایی، تصویرسازی مطبوعاتی، تصویرسازی در پوستر و تبلیغات، تصویرسازی کتاب کودک و کتاب کمیک، از دیگر سرفصل‌های این کتاب است. در بخش یک صفحه خالی مثقالی شروع تصویرسازی را سبب‌ترین بخش آن می‌داند: «شما در مقابل یک صفحه خالی با مونیتور نشست‌ه‌اید. سؤالی که ذهن شما را به خود مشغول می‌کند این است که: چه چیز و چگونه؟-حالا باید به قدماتی برداریم-که می‌تواند به شروع کار اصلی کمک کند». این بخش‌های جالب‌توجه کتاب تصویرسازی مقالات و مصاحبه‌های آن با تصویرگران مطرح جهان از جمله پاسکال بلانشات، استیو سیمتون، دان پیچ، آتمن وایتهورست، هنری وباسی، جک هیوز، سوزان شرم و برین ووترو است.

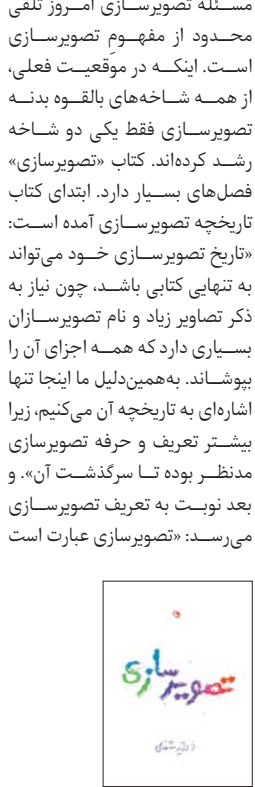
عطف کتاب

یک صفحه خالی

«تصویرسازی امروز ایران در عین گسترش و با وجود علاقه‌مندان و هنرمندان فعال، در شرایط سختی قرار دارد. سخت از این‌نظر که با وجود تصویرسازان متعدد، بازاری برای متناسب تعداد آنها باشد دیده نمی‌شود. در واقع تصویرسازی از لحاظ اقتصادی در بی‌بست است و تصویرگران محدودی توانسته‌اند از راه تصویرسازی زندگی خود را تأمین کنند. این موقعیتی است به نظر من خاص، که نیاز به توجه دارد و دلیل اصلی نثرر این کتاب است… بزرگ‌ترین مسئله تصویرسازی امروز ما، محدودشدن محدوده فعالیت آن است. تصویرسازی مترادف شده با تصویرسازی کتاب کودک، وقتی می‌گویم تصویرسازی، در ذهن اهل این فن- تصویرسازی کتاب ظاهر می‌شود. از یک نگاه کلی و از دید وسیع‌تر، چیزی داریم به‌عنوان حرفه تصویرسازی که فقط به دنیای کودک محدود نمی‌شود». کتاب «تصویرسازی» فرشید مثقالی به‌طرزی جامع به تمام مسائل مربوط به تصویرسازی پرداخته است. این هنرمند معتقد است اساسی‌ترین مسئله تصویرسازی امروز تلقی محدود از مفهوم تصویرسازی است. اینکه در موقعیت فعلی، از همه شاخه‌های بالقوه بدنه تصویرسازی فقط یکی دو شاخه رشد کرده‌اند. کتاب «تصویرسازی» فصل‌های بسیار دارد. ابتدای کتاب تاریخچه تصویرسازی آمده است: «تاریخ تصویرسازی خود می‌تواند به تنهایی کتابی باشد، چون نیاز به ذکر تصاویر زیاد و نام تصویرسازان بسیاری دارد که همه اجزای آن را پوششاند. به‌همین‌دلیل ما اینجا تنها اشاره‌ای به تاریخچه آن می‌کنیم، زیرا بیشتر تعریف و حرفه تصویرسازی مدنظر بوده تا سرگذشت آن.» و بعد نوبت به تعریف تصویرسازی می‌رسد: «تصویرسازی عبارت است

از روشن‌کردن یا نورانداختن یا

واضح‌کردن یا تزئین و جذاب‌کردن



تصویرسازی
فرشید مثقالی
نشر نظر

از روشن‌کردن یا نورانداختن یا واضح‌کردن یا تزئین و جذاب‌کردن یک معنا یا متن». تفاوت نقاشی و تصویرگری بخش بعدی کتاب است: «نقاشی امری است کاملاً شخصی و نقاش کار را مطابق میل خود انجام می‌دهد. سفارش دهنده، خود نقاش است و نقاش مخاطبی جز خود ندارد. نقاش کار را برای دل خود انجام می‌دهد. انتخاب موضوع، اندازه و مصاد کاملاً در اختیار خود اوست… تصویرسازی امری است هدفمند و برمنای سفارش. تصویرساز با مفهوم و متنی از پیش تعیین‌شده سروکار دارد و کار برای ارتباط با مخاطبی خاص انجام می‌شود». مراحل تولید یک کار تصویرسازی، یک صفحه خالی، خواندن متن، چیزی برای گفتن داشتن، تصویرسازی و گرافیک، ساختار تکنیک‌های اجرایی، تصویرسازی مطبوعاتی، تصویرسازی در پوستر و تبلیغات، تصویرسازی کتاب کودک و کتاب کمیک، از دیگر سرفصل‌های این کتاب است. در بخش یک صفحه خالی مثقالی شروع تصویرسازی را سبب‌ترین بخش آن می‌داند: «شما در مقابل یک صفحه خالی با مونیتور نشست‌ه‌اید. سؤالی که ذهن شما را به خود مشغول می‌کند این است که: چه چیز و چگونه؟-حالا باید به قدماتی برداریم-که می‌تواند به شروع کار اصلی کمک کند». این بخش‌های جالب‌توجه کتاب تصویرسازی مقالات و مصاحبه‌های آن با تصویرگران مطرح جهان از جمله پاسکال بلانشات، استیو سیمتون، دان پیچ، آتمن وایتهورست، هنری وباسی، جک هیوز، سوزان شرم و برین ووترو است.

مرور

فیلم‌ساختن به روایت سیدنی لومت

ماتی سپهری: «یک‌بار از اکیرا کوروساوا پرسیدم که چرا یکی از نماهای آشوب را آن‌چور قاب‌بندی کرده؟ جوابش این بود که اگر دوربین را یک اینچ به چپ پس می‌کردم کارخانه سسونی را در قاب می‌دیدیم و اگر دوربین را یک اینچ به راست پس می‌کردم فرودگاه را می‌دیدیم که هیچ‌کدام به درد یک فیلم تاریخی مثل آشوب نمی‌خورد». شروع مقدمه سیدنی لومت بر کتاب «فیلم‌ساختن» با این خاطره از کوروساوا آب پاکی را روی دست خواننده این کتاب می‌ریزد و به‌صراحت اعلام می‌کند که کتاب «فیلم‌ساختن» بیش از آنکه راجع به الهامات ذهنی یک کارگردان باشد، درباره عوامل عینی فیلم‌سازی است. «فیلم‌ساختن» کتابی است از سیدنی لومت که با ترجمه بهمن فرمان‌آرا از طرف نشر چشمه منتشر شده است. لومت، کارگردان آمریکایی فیلم‌هایی چون «بعدازظهر نchs»، «سریپیکو»، «شبکه»، «دوازده مرد خشمگین» و «قتل در قطار سریع‌السیر شرق» در این کتاب با لحنی که به روایت قصه‌ای جذاب پهلوی می‌زند، از نحوه ساخته‌شدن یک فیلم و آنچه کارگردان حین ساختن فیلم با آن مواجه می‌شود، سخن می‌گوید و طبیعی است که بیش از هر چیز تجربه‌های خود را به‌عنوان یک کارگردان سینش‌روی مخاطب می‌گذارد، او در جایی از مقدمه کتاب، درباره آن می‌نویسد: «این کتاب درباره کارهایی است که باید در تولید یک فیلم انجام داد. جواب کوروساوا حقیقت ساده‌ای را بیان می‌کرد و بیشتر فیلم‌هایی هم که در این کتاب به آنها اشاره می‌کنم فیلم‌هایی هستند که خودم کارگردانی کرده‌ام. دلیلش این است که در مورد فیلم‌های خود دقیقاً می‌دانم چه راهی برای تصمیمات خلاقانه فیلم‌ها گرفته شده است. برای کارگردانی یک فیلم راه درست یا غلطی وجود ندارد و این کتاب درباره طرز کار خود است…».

فصل اول کتاب با عنوان «کارگردان: بهترین شغل جهان» به سبک رمانی کلاسیک با توصیف صحنه آغاز می‌شود. صحنه‌ای که سالن ترمین است و لومت معتقد است «همیشه باید قدری کنیف باشد». آنگاه شخصیت‌ها – عوامل فیلم – یکی‌یکی وارد صحنه می‌شوند. یکی از چیزهایی که کتاب لومت را از یک اثر خشک آکادمیک درباره چگونه‌فیلم‌ساختن متمایز می‌کند، لحن شوخ و زنده‌ان لومت است. مثل آنجا که در همین فصل اول درباره ورود ستارگان فیلم به سالن ترمین سخن می‌گوید: «یک‌باره شلیک خنده از پایین پله‌ها به گوش می‌رسد که معمولاً نشانه آمدن یکی از ستارگان فیلم است. ستاره هم سعی می‌کند و نامود کند آدم مغروری نیست و خودش را یکی از افراد عادی گروه می‌داند. او هم به دنبال کسب محبوبیت است. گاهی با ستاره‌ها گروه بادمجمان دورقاب‌چین‌ها هم می‌آیند…» پس از عوامل صحنه، این بحث بی کشیدگی می‌شود که یک کارگردان چطور به این تصمیم می‌رسد که یک فیلم را بسازد یا نه. لومت در مورد خودش می‌گوید: «من همیشه به غریزه‌ام تکیه کرده‌ام و همان بار اول که فیلم‌نامه را می‌خوانم این تصمیم را می‌گیرم». بحث با کلیاتی دیگر درباره جنبه‌ها و عوامل مختلف فیلم‌سازی ادامه می‌یابد و بعد چنان‌که لومت در پایان فصل اول می‌گوید، صحبت از «ریزه‌کاری‌ها» آغاز می‌شود. فصل دوم کتاب، با عنوان «فیلم‌نامه: آیا نیازی به نویسنده هست؟» درباره فیلم‌نامه است و نحوه برخورد کارگردان با یک فیلم‌نامه. این فصل با اشاره‌ای به بدرفتاری استودیوها با فیلم‌نامه‌نویسان آغاز



می‌شود و با روایت تجربیات خود لومت از مواجهه‌اش با فیلم‌نامه و فیلم‌نامه‌نویسان و همچنین اینکه مواجهه بازنگران با فیلم‌نامه به چه صورت‌تجایی است. «سبک»، عنوان فصل سوم کتاب سیدنی لومت است. این فصل این‌گونه آغاز می‌شود: «سبک بعد از عشق لغتی است که همیشه به‌اشتباه از آن استفاده شده». و چند سطر پایین‌تر می‌نویسد: «بحث درباره سبک به‌عنوان چیزی جدا از محتوای فیلم واقعا صعبانی‌ام می‌کند. هر چه می‌باید از نوع استفاده تبعیت کند. در مورد سینما هم همین‌طور است. می‌فهمم که بعضی آثار هنری آن‌قدر زیبا هستند که توجیهی لازم ندارند و بعضی فیلم‌ها خواسته‌اند فقط زیبا باشند و چیزی جز یک ترمین بصری یا تجربه بصری نیستند و نتیجه هم ممکن است بسیارزیا باشد و از نظر تأثیرگذاری بی‌اندازه شما را به شوق بیاورند. اما اینجا هیچ‌کدام به ما اجازه نمی‌دهند بگویم این از نظر تکنیک بصری و زیباشناختی برای یک تراژدی بدون نقص است.» فصل چهارم کتاب با عنوان «بازنگران: آیا بازگرم می‌تواند خجالتی باشد؟»-چنان‌که از عنوانش پیداست- درباره بازنگران یک فیلم است، لومنت در سطرهای آغازین این فصل می‌نویسد: «بازنگران بخش مهمی از هر فیلم‌اند. خیلی‌وقت‌ها آنها تنها دلیلی‌اند که به دیدن می‌دهد. سفارش دهنده، خود نقاش است و نقاش مخاطبی جز خود ندارد. نقاش کار را برای دل خود انجام می‌دهد. انتخاب موضوع، اندازه و مصاد کاملاً در اختیار خود اوست… تصویرسازی امری است هدفمند و برمنای سفارش. تصویرساز با مفهوم و متنی از پیش تعیین‌شده سروکار دارد و کار برای ارتباط با مخاطبی خاص انجام می‌شود». مراحل تولید یک کار تصویرسازی، یک صفحه خالی، خواندن متن، چیزی برای گفتن داشتن، تصویرسازی و گرافیک، ساختار تکنیک‌های اجرایی، تصویرسازی مطبوعاتی، تصویرسازی در پوستر و تبلیغات، تصویرسازی کتاب کودک و کتاب کمیک، از دیگر سرفصل‌های این کتاب است. در بخش یک صفحه خالی مثقالی شروع تصویرسازی را سبب‌ترین بخش آن می‌داند: «شما در مقابل یک صفحه خالی با مونیتور نشست‌ه‌اید. سؤالی که ذهن شما را به خود مشغول می‌کند این است که: چه چیز و چگونه؟-حالا باید به قدماتی برداریم-که می‌تواند به شروع کار اصلی کمک کند». این بخش‌های جالب‌توجه کتاب تصویرسازی مقالات و مصاحبه‌های آن با تصویرگران مطرح جهان از جمله پاسکال بلانشات، استیو سیمتون، دان پیچ، آتمن وایتهورست، هنری وباسی، جک هیوز، سوزان شرم و برین ووترو است.

«دیدن کار روز قبل، پنج و سرستی»، «اتاق تدوین، بالاخره تنهایی»، «آوای موسیقی: صدای صدا»، «میکس: تنها بخش خسته‌کننده سینما»، «کلی اول، کودککی متولد می‌شود» عنوان‌های فصل‌های هشتم، نهم، دهم، یازدهم و دوازدهم کتاب است، و «استودیو: آیا تمام زحمات من برای این بود؟»؛ این، عنوان فصل سیزدهم و پایانی کتاب فیلم‌ساختن سیدنی لومت است. لومت در آغاز این فصل می‌گوید: «من ضد «استودیو» نیستم. همان‌طور که اول کار هم گفتم مننومن که کسی میلیون‌ها دلار به من می‌دهد که با آن فیلم بسازم. اما من و فکر می‌کنم کارگردان‌های دیگر وقتی فیلم را تحویل استودیو می‌دهیم فشار عصبی بسیار زیادی را تحمل می‌کنیم. شاید به خاطر این‌که این قدم اول فیلم است برای رسیدن به تماشاگران. ولی فکر می‌کنم دلیل اصلی این است که بعد از ماه‌ها کنترل مطلق، حالا فیلم را به کسانی تحویل می‌دهیم که هیچ کنترلی روی‌شان نداریم».